

# refugee council help and advice



October 2006

## ኣብ ገዛ ዝግበር ጭቆና – ሓገዝ የድልየክን ድዩ?

ኣብ ገዛ ዝግበር ጭቆና ዝበሃል፡ ኣብ መንጎ ዓቕመ ኣዳም ዝበጽሑ ብሓንሳብ ዝነበሩ ዘለዉ ወይ ዝነበሩ ዝነበሩ ሰባት፤ ኣብ ሞንጎ ኣባላት ቤተሰብ፤ ወይ ድማ ኣብ ሞንጎ ካልኦት ጾታኦም ብዘየገድሱ ኣብ ትሕቲ ሓደ ሓዳር/ገዛ ዝነበሩ ዘለዎ ወይ ዝነበሩ ዝነበሩ ሰባት ዝፍጽም ናይ ምፍርራሕ ጣባያት፤ ዓመጽ ወይድማ ጉድኣት እዩ።

### ዝተፈላለዩ ናይ ጭቆና መልክዓት ኣለዉ፤

- ኣካላዊ ዓመጽ፤ ምህራም፤ ምቕላዕ፤ ብመሳርያ ወይ ብዘይመሳርያ ምጥቃዕ፤ ምስናቕ፤ ከምእውን ምውጋእ
- ጾታዊ ዓመጽ፤ ብዘይ ድሌት ምግሳስ፤ ብሓይሊ ጾታዊ ርክብ ምግባር፤ ናይ ብዕልግና ሰእልታት ክትርኢ ብሓይሊ ምግዳድ፤ መከላኸሊ ጥንሲ ንክክድግ ምክልካል
- ሞራላዊ ዓመጽ፤ ምፍርራሕ (ናይ ምቕታል ምፍርራሕ ዘጠቓለለ)፤ ምዕናው ንብረት፤ ብዓውታ ምጭዳር ወይ ምጽራፍ፤ ምድሃል፤ ኣብ ትሕቲ ቁጽጽር ምእታው
- ናይ ገንዘብ ዓመጽ፤ መግቢ ወይ ገንዘብ ከይጥቀሙ ምእጋድ

### ዓመጽ እንተደኣ ዝወርደክን ኣሎ ኾይኑ፤ ብዛዕባ እዞም ዝሰዕቡ ነገራት ክትፈልግ ይግበእክን፤

- ብዛዕባ እቲ ዓመጽ ወይ እቲ ጉድኣት ነዞም ዝሰዕቡ ኣካላት ክትሕብሩ ትክእላ፤ ንሃገራዊ ናይ ቤት ጭቆና ናይ ሓገዝ መስመር (National Domestic Violence Helpline)፤ ንፖሊስ፤ ንሓኪምክን ወይድማ ንቤት ምክሪ ሰደተኛታት (Refugee Council)
- እቲ እትህብኩ ሓበሬታ ብምስጢር ዝተሓዘ ኮይኑ፤ ብዛዕብኩ ድማ ብዘይ ፍቃድ ናትክን ዝኾነ ይኹን ስጉምቲ ኣይውሰድን እዩ
- ናብ ካልእ ጉድኣት ወይ ዓመጽ ዘይብሉ ቦታ ድማ (ምስ ደቅኽን) ብኩብኩ ከምትግዕዛ ክግበር ይከኣል እዩ
- ርእሰኽን ብምክኣል ድማ ናይ ጽግዕተኝነት ፍቓድ ንምርካብ ባዕልኽን ከተመልክታ ትክእላ ኢኽን
- ብዛዕባ እቲ ዝወረደ ዓመጽ ዝተወሃበ ሓበሬታ ድማ ብዕቱብ ጥንቃቄ ክተሓዝ እዩ
- እዚ ዘሎ ሕጊ እውን፤ ካብቲ ዓመጽ ዘውረደልክን ኣካል ክከላኸለልክን ይክእል እዩ፤ ንኣብነት ሕጋዊ ዝኾነ ስጉምቲ ብምውሳድ
- ዘለኽንኦ ኩነታት ብምርኣይ፤ ነቲ ካብ ሃገራዊ ሰደተኛታት ናይ ደገፍ ኣገልግሎት (National Asylum Support Service (NASS)) ትረክብኩ ዝነበርክን ሓገዛት ክትቅጽልኩ ትክእላ ኢኽን
- ዓመጽ ዝወረደክን ብናትክን ጥፍኣት ወይ ጉድለት ኣይኮነን

### ሓገዝ ንምርካብ ነዞም ዝሰዕቡ ተወከሳ፤

ናጻ ናይ 24 ሰዓታት ናይ ሃገራዊ ናይ ቤት ጭቆና ናይ ሓገዝ መስመር 0808 2000 247 እንግሊዘኛ ቋንቋ እንተደኣ ዘይትክእላ ኩንክን፤ ብክብረትክን ኣየናይ ቋንቋ ከምትዛረባ ግለጻ። ኣስተርጓሚ ክሳብ ዝርከብ ድማ ክትጽበዩ ትክእላ ኢኽን፤ ወይድማ ኣየናይ ቋንቋ ከምትዛረባ ብምንጋር፡ ሰልኪ ቁጽርኽን ክትገድፋ ትክእላ ኢኽን፤ ደሓር ኣማኻርን ኣስተጓጊን ተመሊሶም ክድውልልክን እዮም።



**ናይ ፖሊስ ስ.ቁጽሪ ንህጹጽ ጉዳያት (Police (emergency)) 999**

**ናይ ቤት ምክሪ ሰደተኛታት ናይ ምክሪ መስመር፣ ኣብ ናይ ስራሕ ሰዓታት ነቲ ዝድለ ቤት ጽሕፈት ተወካሳ፡**

London	020 7346 6777
East of England	01473 297 900
West Midlands	0121 620 1515
Yorkshire & Humberside	0113 386 2210